

INFORMAȚII PERSONALE

POPESCU MIHAELA



📍 Aleea Barajul Bicz, nr 9, sect. 3, București, România
☎ 0732701115

✉ msmihaelap@yahoo.com

Tipul de messenger folosit: Yahoo, Gmail, WhatsApp

Data nașterii 03.11.1969

Sex: F

Naționalitatea: Română

LOCUL DE MUNCA

Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan-Al. Rosetti”, Departamentul de lexicologie și etimologie

POZIȚIA

CSI (Cercetător științific I)

EXPERIENȚĂ
PROFESIONALĂ

33 de ani vechime: cercetător la Institutul de Lingvistică "Iorgu Iordan- Al. Rosetti" al Academiei Române, București
CS I în Departamentul de lexicologie și etimologie

EDUCAȚIE ȘI
FORMARE

Doctorat:
1993-2000

Doctorat în Filologie Teza de doctorat *Metafora în poezia românească postmodernă. Generația '80*. Coordonator Acad. Prof. Dr. Emanuel Vasiliu Susținută în ședință publică în anul 2000.
Calificarea/diploma obținută: Doctor în filologie
Universitatea din București, Facultatea de Litere

Facultăți absolvite:
1988-1992

(1.) Facultatea de Limbi și Literaturi Străine (franceză-română)
Titlul tezei de licență: *Comparația în poezia eminesciană*, coordonator: prof. dr. Narcisa Forăscu.
Calificarea/diploma obținută: Diplomă de licență: Filolog
Universitatea din București

1991-1995 (2.) Facultatea de Litere (română-portugheză).
 Titlul tezei de licență: Tipuri de metafore în poezia lui Lucian Blaga, coordonator: prof. dr. Narcisa Forăscu.
 Calificarea/diploma obținută: Diplomă de licență: Filolog
 Universitatea din București

CURSURI DE SPECIALIZARE:

2002-2006 Curs de limba ebraică modernă (ivrit),
 în cadrul ACPRI (*Asociația culturală de prietenie România-Israel*), prof. drd. Andreea Păstârnac

2000-2001 Curs de limba engleză în cadrul Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan-Al. Rosetti” (curs ținut de dr. Radu Trif)

1998 Curs de limba spaniolă în cadrul Universității din București (curs facultativ ținut de prof. C. Hăulică și G. Necheș)

1996 Curs de inițiere în internet, Centrul pentru Cercetări Avansate în Învățarea Automată, Prelucrarea Limbajului Natural și Modelare Conceptuală.

ACTIVITATE PROFESIONALĂ

PROIECTE:
 În cadrul Institutului de
 Lingvistică „Iorgu Iordan-
 Al. Rosetti”
 (în majoritatea
 perioadelor s-a
 desfășurat lucrări
 simultane la anumite
 proiecte)

2025-2026 ***Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)***
 Autor (împreună cu echipa din cadrul Departamentului de lexicologie și etimologie)
 Porțiunea D-DEC

2022-2025 ***Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)***
 Autor (împreună cu echipa din cadrul Departamentului de lexicologie și etimologie)
 Porțiunea A-Antichitate

2021 ***Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)***
 Autor (împreună cu echipa din cadrul Departamentului de lexicologie și etimologie)
 (Fixarea normelor, redactări de probă, scanări)

2021	Conservarea și gestionarea arhivei <i>Dicționarului limbii române (DLR)</i>
2021	<i>Dicționar de cuvinte livrești în limba română</i> , București, Editura Letras, 2021
2025	<i>Dicționarul limbii române (DLR): Tomul I, Litera A, Fascicula 2: Ac-Acvizona</i> Autor (împreună cu echipa de lexicografi)
2018-2021	A. <i>Dicționarul limbii române (DLR - „Dicționarul tezaur al limbii române”)</i> Revizor (împreună cu echipa de lexicografi) al porțiunilor: A-Abzitu
	B. <i>Dicționarul limbii române (DLR - „Dicționarul tezaur al limbii române”)</i> Autor (împreună cu echipa de lexicografi) al porțiunilor: 1. <i>Acționa-Adagiu</i> ; 2. <i>Aduce</i>
2003-2019 (operații recurente)	Operații de redactare, excerptare, gestionare și arhivare a materialelor necesare elaborării DEX și DLR (alcătuirea Bibliografiei, excerptarea de citate redacționale, alcătuirea de liste cu variante, alcătuirea de liste cu propuneri de cuvinte-intrare, scanarea cărților, revizuirea cărților scanate, descărcarea de pe internet a PDF-urilor cu reviste cărți și dicționare necesare alcătuirii dicționarelor din plan etc.)
2006-2009	<i>Dicționarul limbii române (DLR - „Dicționarul tezaur al limbii române”)</i> (lucrare colectivă); redactor (autor) 1. <i>DLR (Dicționarul limbii române)</i> . Tomul I. Partea a IV-a. Litera D, (DEJA-DEȚINERE). București, Editura Academiei Române, 2006, 780 p. (ISBN 973-27-1393-4/978-973-271393-6); 2. <i>DLR (Dicționarul limbii române)</i> . Tomul I. Partea a V-a. Litera D, (DEȚINUT-DISCOPIOTIRIU). București, Editura Academiei Române, 2007, 386 p. (ISBN 973-27-0165-x); 3. <i>DLR (Dicționarul limbii române)</i> . Tomul I. Partea a VI-a. Litera D, (DISCORD-DYKE). București, Editura Academiei Române, 2009, 452 p. (ISBN 973-27-0165-x); 4. <i>DLR (Dicționarul limbii române)</i> , Tomul I. Partea a III-a. Litera D, (D-DEÎNMULȚIT). București, Editura Academiei Române, 2006, 342 p. (ISBN 978-973-27-1393-8) 5. <i>DLR (Dicționarul limbii române)</i> . Tomul XIV. Litera Z. București, Editura Academiei Române, 2001. (ISBN 973-27-0726-7 / 973-27-0165-x) (documentare, verificarea citatelor, corectură, colaționare);
2016-2018	<i>Inventar de cuvinte livrești (ICR)</i> – Proiect individual, inclus în plan
2016-2020	<i>Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)</i> . Ediția a III-a. (În curs de elaborare: în calitate de autor, împreună cu echipa din Departamentul de lexicologie și lexicografie)
2003-2016	Crearea bazei de texte în format electronic (<i>ROMTEXT</i> = Corpus electronic de texte românești) (scanare, revizuire și ocerizare a textelor incluse în formatul electronic)

Conservarea și gestionarea Arhivei Dicționarului Limbii Române (DLR)

(Inventarierea fișelor existente, alcătuirea familiilor de cuvinte, aranjare în cutii etc.)

1999-2003

Dicționarul Limbii Române (DLR) – Reprint (Ediție anastatică)

(revizuire a DA, DLR, operarea unor corecturi)

2007-2010

Micul dicționar academic (MDA)

(lucrare colectivă)

1997-2003

1. *Micul dicționar academic (MDA)*, vol. I, Literele A-C, București, Editura Univers Enciclopedic, 2001, 776 p. (ISBN 973-8240-69-7) (redactor, revizor);

2. *Micul dicționar academic (MDA)*, vol. II, Literele D-H, București, Editura Univers Enciclopedic, 2002, 673 p. (ISBN 973-637-000-3) (redactor, revizor, revizor final);

3. *Micul dicționar academic (MDA)*, vol. III, Literele L-Pr, București, Editura Univers Enciclopedic, 2003, 1247 p. (ISBN 973-637-034-8) (redactor, revizor);

4. *Micul dicționar academic (MDA)*, vol. IV, Literele Pr-Z, București, Editura Univers Enciclopedic, 2003, 1407 p. (ISBN 973-637-036-4) (redactor, revizor, revizor final).

1993 - (1999) 2000

Bibliografia românească de lingvistică (BRL)

A. COAUTOR:

Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XLI, 1998, coautor, împreună cu I. Dănăilă și Fl. Sterian), LR, 48, nr. 3-4, 1999, p. 227-386

B. REDACTOR:

1. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XXXVI, 1993)*, LR, 43, nr. 7-8, 1994, p. 275-390

(Redactare: documentare, culegerea, selectarea și ordonarea tematică a materialului, redactarea fișelor, prelucrare computerizată, revizie, corectură).

2. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XXXVII, 1994)*, LR, 44, nr. 7-8, 1996, p. 247-427

(Redactare: documentare, culegerea, selectarea și ordonarea tematică a materialului, redactarea fișelor, prelucrare computerizată, revizie, corectură).

3. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XXXIX, 1996)*, LR, 46, nr. 4-16, 1997, p. 343-525

(Redactare: documentare, culegerea, selectarea și ordonarea tematică a materialului, redactarea fișelor, prelucrare computerizată, revizie, corectură).

4. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XL, 1997)*, LR, 47, nr. 3-4, 1998, p. 135-290

(Redactare: documentare, culegerea, selectarea și ordonarea tematică a materialului, redactarea fișelor, prelucrare computerizată, revizie, corectură).

5. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL, XLII, 1999)*, LR, 49, nr. 4-6, 2000, p. 697-891

(Redactare: documentare, culegerea, selectarea și ordonarea tematică a materialului, redactarea fișelor, prelucrare computerizată, corectură).

1993-1997

Prelucrarea bazei de texte vechi a limbii române în format electronic, coordonator Ion Dănăilă (participare împreună cu echipa de lexicografi) - 1000 de pagini de text tipărit (lucrări din sec. al XVI-lea-al XVIII-lea)

1993-1997

Noul dicționar explicativ al limbii române (NEX)

COMUNICĂRI, CONFERINȚE:

În străinătate:

1. The 7-th Congress of International Association Semiotic Studies (IASS/AIS), **Dresda, Germania**, 1999. *Métaphore et intertextualité*

2. The 9-th Congress of International Association of Semiotic Studies (IASS/AIS) **Helsinki-Imatra, Finland** Communication: Understanding / Misunderstanding June 11-17, 2007. *Une forme de citation atypique dans la presse écrite roumaine.*

3. Colocviul Internațional de științe ale limbajului „Eugeniu Coșeriu”, Normă, sistem, uz: codimensionare actuală, ediția a XI-a Chișinău, 12-14 mai 2011, Universitatea de Stat din Moldova, **Chișinău, Republica Moldova**. *Tăcerea în discurs. O abordare pragmatică.*

4. 70 Years Bulgarian Academic Lexicography **Sofia, Bulgaria** 24-25 octombrie, 2012, Institutul Limbii Bulgare *Principes lexicographiques et problemes redactionnels dans les dictionnaires explicatifs roumains.*

5. Colloque international *Nouveaux tabous linguistiques*, 5-7 mai, 2016, Chaire de philologie romane, Université de Łódź, **Łódź, Polonia**. *Le Tabou linguistique. Un paradoxe toujours actuel.*

În țară:

1. Conferința cu titlul: *Când „a tăcea” înseamnă „a rosti”*, 6 iunie, 2002 (Academia Română)

2. Conferința Anuală de Lingvistică (1999), 1-12 martie, *Metaforă și intertextualitate* (Institutul de Lingvistică “Iorgu Iordan - Al. Rosetti”).

3. Conferința Anuală de Lingvistică (2001), 3-4 decembrie. *Dicționarele explicative: între normă lexicografică și realitate lingvistică* (Institutul de Lingvistică “Iorgu Iordan - Al. Rosetti”)

4. Conferința Anuală de Lingvistică (2003), 4-5 noiembrie. *Aspecte ale dezacordului în comunicarea orală* (Institutul de Lingvistică “Iorgu Iordan - Al. Rosetti”)

5. Primul Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 13-15 noiembrie 2007 (Institutul de Lingvistică “Iorgu Iordan - Al. Rosetti”). *Citatul în titlu – o formă de partizanat în presa scrisă.*

6. Al doilea Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 28-29 noiembrie 2008 (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti”) *Menționarea sursei în presa scrisă. Clasificări și semnificații.*
7. Congresul Internațional „*Repere de identitate în context european*” ediția a VII-a, Pitești, 23-25 mai, 2008 (Universitatea din Pitești). *Gestionarea citatelor în presa scrisă românească. Problematica surselor.*
8. Al patrulea Simpozion Internațional de Lingvistică, București, 5-6 nov., 2010 (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti”, București) *Categorii structurale moderne în presa scrisă: hiperstructură, multitext, dosar.*
9. Colloque International «VIII-èmes Journées de la Francophonie», *Canons et rituels dans les pratiques discursives*, Galați, 8-10 aprilie, 2011. *Sur la récurrence des ensembles rédactionnels dans la presse écrite. Ritualisation et habitudes de lecture.*
10. Colocviul Internațional: Limba română – abordări tradiționale și moderne. Ediția a doua. 6-7 mai, 2011, Cluj-Napoca. *Structuri lexicale, semantice și gramaticale în Dicționarul limbii române.*
11. Al VI-lea Simpozion Internațional de lingvistică, (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti”, București), 29-30 mai, 2015. „*Angel radios*”. *O istorie lexicală, stilistică și pragmatică.*
12. Simpozionul internațional de lingvistică. Ediția a VII-a. 18-19 mai, 2018 (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan - Al. Rosetti”, București) *Raportări științifice în dicționarele explicative românești contemporane*
13. Colocviul de lingvistică *Unitate lingvistică – unitate teritorială. Rolul limbii române în Unirea de la 1918.* Organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide” din Iași, 30-31 mai, 2018. *Aspecte ale redactării în dicționarele explicative românești. Note lexicografice*
14. Al 18-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică: *Româna și limbile romanice.* Universitatea din București, Facultatea de Litere, Departamentul de Lingvistică și Centrul de Lingvistică Teoretică și Aplicată (CLTA) al Facultății de Litere, 23-24 noiembrie, 2018. *Tabuul lingvistic. Posibile taxonomii*
15. Al 19-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică: *Româna în context romanic* (Universitatea din București, 22–23 noiembrie 2019). *Pentru un corpus de cuvinte livești în limba română.*
16. Al 20-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică: *Limba română – modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică* (Universitatea din București, 20–21 noiembrie 2019). *Cuvântul livresc. Sensuri, statut, atestări*
17. Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti” *Atelier lingvistic online.* Ediția a II-a, 29 septembrie – 1 octombrie 2021: *Despre ocurențele mărcilor de uzaj în DEX. câteva observații*¹
18. A XI-a Ediție a Colocviului internațional „*Lexicografia academică românească. Provocările informatizării*”, organizat de Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Colectivul de lexicologie – lexicografie, în colaborare cu Institutul de Informatică Teoretică, Colectivul de prelucrarea limbajului natural, ambele din cadrul Filialei Iași a

¹ Prezenta lucrare are la bază comunicarea susținută de mine în cadrul *Atelierului on-line de lingvistică: DEX³ – Un dicționar al secolului al XXI-lea*, București, 29 septembrie 2021, și face parte din seria de articole dedicate acestui eveniment și incluse, majoritatea, în *Actele mesei rotunde dedicate noii ediții a DEX-ului*. Editor: Cristian Moroianu (SCL, LXXII, 2021, nr. 2, București, p. 165–305).

Academiei Române, 26-27 mai 2022, on-line: *Dialoguri antroponimice*.

19. A XII-a Ediție a *Colocviului Internațional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”*, organizat de Departamentul de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Academia Română – Filiala Iași, în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide. 25–26 mai 2023, online: *Prenumele în limba română. Repere teoretice și exemple*

20. A XIII-a Ediție a *Colocviului cu participare internațională „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”*, organizat de Departamentul de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Academia Română – Filiala Iași, în colaborare cu Asociația Culturală „A. Philippide, 3-4 iunie 2024, online: *Despre prenumele în limba română. O posibilă introducere*

PREMII, DISTINCȚII

Premiul „Timotei Cipariul”, acordat de Academia Română pentru *Micul Dicționar Academic (MDA)* (acordat nominal, tuturor autorilor MDA)

Echipa de lexicografi din care fac parte a primit următoarele distincții:

1. **Distincția culturală**, acordată de Academia Română
2. **Meritul academic**, acordată de Academia Română

ACTIVITATE DIDACTICĂ

1993-1994

Profesor la Centrul Cultural Maghiar Petőfi Sándor din București:

- Limba engleză (începători)
- Limba franceză (avansați)

1996-1997

Asistent la Universitatea Spiru Haret, seminarul de Lingvistică generală. Titularul cursului-acad. Ion Coteanu.

ALTE AFILIERI:

2007

Membru al IASS–AIS (International Association for Semiotic Studies)

2002-2006

Membru al Asociației Culturale de Prietenie România-Israel (ACPRI)

MEMBRU ÎN COMISII ȘTIINȚIFICE:

În străinătate:

Membru în comitetul
științific al publicației

1 ianuarie 2018 – 2022

International Journal
of Language and
Linguistic ISSN 2374-
8850 (print)
2374-8869 (online)
DOI:10.30845/ijll

În țară:

Membru în comisii de
susținere a
examenului de
doctorat

1. 16 iulie 2012 Institutul de Lingvistică „Iorgu-Iordan-Al. Rosetti” - candidat: Ana-Maria Stoica, *Expresii lingvistice ale mentalităților dominante în literatura română și engleză în sec. XIX și XX (cu aplicație la operele lui N. Filimon, Camil Petrescu, W. M. Thackeray și J. Galsworthy)*, coordonator: dr. Mariana Neț.

2. 8 august 2012, Institutul de Lingvistică „Iorgu-Iordan-Al. Rosetti” - Ioana- Irina Coroi *Presa literară românească din perioada 1877- 1916: între normele limbii și normele imaginarului lingvistic*, coordonator dr. Mariana Neț.

Membru în comisii de
susținere a
examenelor și
referatelor din cadrul
stagiului de pregătire
doctorală

1. Harhătă, Bogdan, 21 aprilie, 2009 (coordonator dr. Mariana Neț, examen de lexicologie, în cadrul perioadei de pregătire doctorală).

2. Sterian, Florin, 21 ian. 2013 (coordonator dr. Ioana Vintilă Rădulescu de examen de lexicologie, în cadrul perioadei de pregătire doctorală).

3. Minică, Mircea, (a) (Institutul de Lingvistică și Teorie Literară, Cluj), 22 iulie, 2013 (coordonator dr. Mariana Neț, examen de filosofie a limbajului, în cadrul perioadei de pregătire doctorală).

4. Minică, Mircea, (c) (Institutul de Lingvistică și Teorie Literară, Cluj) 14 octombrie 2013, referat de filosofie a limbajului, în cadrul perioadei de pregătire doctorală *Desemnarea timpului și spațiului în limba română. Observații preliminare*. (coordonator dr. Mariana Neț)

5. Harhătă, Bogdan, 21 octombrie, 2014 (cond. științific dr. Mariana Neț, examen de lexicologie, în cadrul perioadei de pregătire doctorală). Referat: *Modalități de definire în dicționarele românești din secolul al XIX-lea*. (coordonator dr. Mariana Neț)

6. Uliniuc, Corina-Elena, 10.06.2019 (cond. științific dr. Mariana Neț, examen, în cadrul perioadei de pregătire doctorală). Tema examenului: *Semantică și lexicologie*. (Titlul tezei de doctorat în pregătire: *Manualele de limba franceză din perioada interbelică*)

7. Uliniuc, Corina-Elena, (cond. științific dr. Mariana Neț; referat, cadrul perioadei de pregătire doctorală). *Îmbogățirea vocabularului limbii franceze în manualele românești interbelice*

8. Uliniuc, Corina-Elena, (cond. științific dr. Mariana Neț; referat, cadrul perioadei de pregătire doctorală). *Noțiunile de gramatică franceză în manualele românești interbelice*

MEMBRU ALES

Membru ales în Consiliul Științific al Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti” București.

2014-2017 Membru ales în Consiliul Științific al Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti” București.

2017 - 2021

EMISIUNI PE TEME LINGVISTICE

Interviuri la: *Radio România Internațional, Radio România Cultural*

2002, 2015

Emisiuni

la: *Radio România Actualități, Radio România Cultural*
(realizator: *Reluș Mureșan*)

1. 2002, iunie, la Radio România Cultural, în urma conferinței susținute la Academia Română.
2. 2015 mai, la Radio România Internațional, mai, 2015, emisiunea *Stare de fapt. Despre diacritice*, (realizator Hildegard Ignătescu)

1999, februarie-aprilie, la Radio România Cultural, emisiunea **Vorba dulce românească**, cu teme:

1. *Formele intertextualității în poezia românească postmodernă; Tropii;*
2. *Tehnica redactării academice*
3. *Pronumele ... sau o gramatică a politeții.*

2003, martie-aprilie, la *Radio România Actualități*, emisiunea *Studio deschis*, rubrica **Cuvinte potrivite**, cu teme:

4. „A, al, ai, ale“
5. „Datorită / din cauza“
6. „Doi de i / sensul de...“
7. „Locuim în chirie“ și „Călătorim pe tren“
8. „Doi, două, doisprezece, douăsprezece“
9. „Fortuit, lucrativ, versatil“
10. „A abuza pe cineva“
11. *Conjugările a II-a și a III-a. Fluctuații“*

Radio România Cultural, emisiunea **O samă de cuvinte**, cu teme:

12. 08. 03. 2003 *Topica. Succesiuni permise și succesiuni nepermise*
13. 28. 08. 2003, *Neologismele. Abuzul și utilizarea neadecvată a neologismelor în limba actuală.*
14. 03. 03. 2004, *Pronumele și locuțiunile pronominale între normă și uz (I).*

15. 13. 04. 2004, *Pronumele și locuțiunile pronominale între normă și uz (II)*

16. 14. 05. 2002, *Originea și semnificațiile unor expresii românești (I)*

17. 12. 04. 2005, *Originea și semnificațiile unor expresii românești (II)*

18. 24. 10. 2005 *Salutul în limba română.*

COMPETENȚE

1998

Certificat de traducător,
Limba : franceză - română / română franceză
Emis de către: Ministerul Culturii, Comisia centrală pentru acordarea
certificatului de traducător
Specialitatea: Științe juridice

COMPETENȚE DOBÂNDITE LA LOCUL DE MUNCĂ

Utilizator independent:

World
Excel
PowerPoint
Abby FineReader (Authors)
Lucon (concordanțier)
Operații: redactare, scanare, ocerizare etc.

Limba maternă: română

Limbi străine cunoscute										
Autoevaluare			Înțelegere		Vorbire				Scriere	
Nivel european (*)	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
Limba franceză		C1		C1		C1		C1		C1
Limba engleză		B1		B1		B1		B1		B1
Limba spaniolă		B1		C1		A2		A2		A2
Limba portugheză		A1		C1		A2				A1
Limba ebraică		A2		A2		A2		A2		A2
(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine										

Competențe de comunicare și interacțiune

Foarte bune competențe de comunicare, spirit de organizare, spirit de echipă dobândite în cadrul lucrului cu echipa de lexicografi a Departamentului de Lexicologie și Lexicografie a Institutului de Lingvistică "Iorgu Iordan - Al. Rosetti din București" (Actualmente, Departamentul de Lexicologie și Etimologie)

Data: 26. 08. 2020

Semnătura

